

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
TỈNH LAI CHÂU**

Số: *04* /NQ-HĐND

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Lai Châu, ngày 08 tháng 6 năm 2020*

**NGHỊ QUYẾT**

**Quyết định chủ trương đầu tư các dự án sử dụng vốn ngân sách trung ương  
hỗ trợ phát triển kinh tế - xã hội các dân tộc thiểu số rất ít người theo  
Quyết định số 2086/QĐ-TTg của Thủ tướng Chính phủ**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH LAI CHÂU  
KHÓA XIV, KỲ HỌP THỨ MƯỜI BA**

*Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;*

*Căn cứ Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 06 tháng 4 năm 2020 của  
Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đầu tư công;*

*Xét Tờ trình số 1075/TTr-UBND ngày 01 tháng 6 năm 2020 của Ủy ban  
nhân dân tỉnh về phê duyệt chủ trương đầu tư các dự án sử dụng vốn NSTW hỗ  
trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg ngày 31 tháng  
10 năm 2016 của Thủ tướng Chính phủ về phê duyệt đề án hỗ trợ phát triển kinh  
tế - xã hội các dân tộc thiểu số rất ít người giai đoạn 2016-2025; Báo cáo thẩm  
tra số 128/BC-HĐND ngày 04 tháng 6 năm 2020 của Ban Dân tộc, Hội đồng  
nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Quyết định chủ trương đầu tư các dự án sử dụng vốn ngân sách trung ương hỗ trợ phát triển kinh tế - xã hội các dân tộc thiểu số rất ít người theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg của Thủ tướng Chính phủ, gồm các dự án:

1. Sửa chữa, nâng cấp công trình nước sinh hoạt bản Thắm, xã Bản Hon, huyện Tam Đường.
2. Sửa chữa, nâng cấp công trình nước sinh hoạt bản Bãi Trâu, xã Bản Hon, huyện Tam Đường.
3. Đường ngõ bản Đông Pao 2, xã Bản Hon, huyện Tam Đường.
4. Đường ngõ bản Chăn Nuôi, xã Bản Hon, huyện Tam Đường.



5. Đường nội đồng bản Hon 1, Hon 2, xã Bản Hon, huyện Tam Đường.
6. Đường nội đồng bản Pa Pe, xã Bình Lư, huyện Tam Đường.
7. Đường nội đồng bản Đông Pao 2, xã Bản Hon, huyện Tam Đường.
8. Đường nội đồng khu đồi chè bản Chăn Nuôi, xã Bản Hon, huyện Tam Đường.
9. Thủy lợi Phìn Hồ, xã Ma Quai, huyện Sìn Hồ.
10. Thủy lợi bản Pậu, xã Nậm Tăm, huyện Sìn Hồ.
11. Thủy lợi Nậm Bó, xã Lùng Thàng, huyện Sìn Hồ.
12. Thủy lợi Nậm Ngập, xã Nậm Tăm, huyện Sìn Hồ.
13. Đường giao thông bản Phìn Hồ, xã Ma Quai, huyện Sìn Hồ.

*(Thông tin chi tiết các dự án theo phụ lục đính kèm)*

## **Điều 2.** Hội đồng nhân dân tỉnh giao

1. Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện.
2. Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban Hội đồng nhân dân tỉnh và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

## **Điều 3.** Hiệu lực thi hành

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Lai Châu khóa XIV, kỳ họp thứ mười ba thông qua ngày 08 tháng 6 năm 2020 và có hiệu lực kể từ ngày thông qua./.

### **Nơi nhận:**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội, Chính phủ;
- Văn phòng Quốc hội, Văn phòng Chính phủ;
- Các bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Thường trực HĐND, UBND, UBMTTQVN tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Thường trực HĐND, UBND các huyện, thành phố;
- Công báo tỉnh; Công thông tin điện tử tỉnh;
- Lưu: VT.

**CHỦ TỊCH**



**Vũ Văn Hoàn**



## PHỤ LỤC 1

**Dự án: Sửa chữa, nâng cấp công trình nước sinh hoạt bản Thắm, xã Bản Hôn, huyện Tam Đường**

(Kèm theo Nghị quyết số: 04/NQ-HĐND ngày 08/6/2020 của HĐND tỉnh)

1. Mục tiêu đầu tư: Phục vụ nhu cầu nước sinh hoạt hàng ngày cho Nhân dân trong bản Thắm nói chung, đồng bào dân tộc Lự nói riêng; nâng cao nhận thức của Nhân dân trong việc sử dụng nước hợp vệ sinh, bảo đảm sức khỏe, nâng cao đời sống vật chất, tinh thần; thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội, giảm nghèo cho Nhân dân.

2. Phạm vi đầu tư: Sửa chữa, nâng cấp công trình nước sinh hoạt bản Thắm, xã Bản Hôn, huyện Tam Đường.

3. Quy mô đầu tư

- Sửa chữa, nâng cấp, làm mới các hạng mục: Đầu mối, bể lọc, bể điều tiết; hồ van chia nước, xả khí, xả cặn.

- Tuyến ống với tổng chiều dài khoảng 2.800m.

- Đồng hồ đo nước cấp cho từng hộ dân khoảng 43 cái.

4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn, kế hoạch vốn

- Tổng mức đầu tư: 1.050 triệu đồng.

- Vốn ngân sách trung ương hỗ trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg.

- Bố trí vốn trong năm 2020.

5. Địa điểm đầu tư: Xã Bản Hôn, huyện Tam Đường.

6. Thời gian, tiến độ thực hiện: Năm 2020.

7. Cơ chế, giải pháp và chính sách thực hiện

- Cơ quan quyết định đầu tư: UBND tỉnh Lai Châu.

- Dự án thuộc lĩnh vực hạ tầng kỹ thuật; nhóm C.

- UBND tỉnh Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện các bước tiếp theo của dự án theo quy định.





## PHỤ LỤC 2

**Dự án: Sửa chữa, nâng cấp công trình nước sinh hoạt bản Bãi Trâu, xã Bản Hon, huyện Tam Đường**

(Kèm theo Nghị quyết số: 04/NQ-HĐND ngày 08/6/2020 của HĐND tỉnh)

1. Mục tiêu đầu tư: Phục vụ nhu cầu nước sinh hoạt hàng ngày cho Nhân dân trong bản Bãi Trâu nói chung, đồng bào dân tộc Lự nói riêng; nâng cao nhận thức của Nhân dân trong việc sử dụng nước hợp vệ sinh, bảo đảm sức khỏe, nâng cao đời sống vật chất, tinh thần; thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội, giảm nghèo cho Nhân dân.

2. Phạm vi đầu tư: Sửa chữa, nâng cấp công trình nước sinh hoạt bản Bãi Trâu, xã Bản Hon, huyện Tam Đường.

### 3. Quy mô đầu tư

- Sửa chữa, nâng cấp, làm mới các hạng mục: Đầu mối, bể lọc, bể điều tiết; hố van chia nước, xả khí, xả cặn.

- Tuyến ống với tổng chiều dài khoảng 1.200m.

- Đồng hồ đo nước cấp cho từng hộ dân khoảng 25 cái.

### 4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn, kế hoạch vốn

- Tổng mức đầu tư: 800 triệu đồng.

- Vốn ngân sách trung ương hỗ trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg.

- Bố trí vốn trong năm 2020.

5. Địa điểm đầu tư: Xã Bản Hon, huyện Tam Đường.

6. Thời gian, tiến độ thực hiện: Năm 2020.

### 7. Cơ chế, giải pháp và chính sách thực hiện

- Cơ quan quyết định đầu tư: UBND tỉnh Lai Châu.

- Dự án thuộc lĩnh vực hạ tầng kỹ thuật; nhóm C.

- UBND tỉnh Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện các bước tiếp theo của dự án theo quy định.



### PHỤ LỤC 3

**Dự án: Đường ngõ bản Đông Pao 2, xã Bản Hon, huyện Tam Đường**  
(Kèm theo Nghị quyết số: **04** /NQ-HĐND ngày **08** /6/2020 của HĐND tỉnh)

1. Mục tiêu đầu tư: Phục vụ nhu cầu đi lại, sinh hoạt hàng ngày cho Nhân dân trong bản Đông Pao 2 nói chung, đồng bào dân tộc Lự nói riêng; thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội, góp phần giảm nghèo; từng bước hoàn thiện cơ sở hạ tầng, mạng lưới giao thông nông thôn theo quy hoạch được duyệt.

2. Phạm vi đầu tư: Nâng cấp đường ngõ bản Đông Pao 2, xã Bản Hon, huyện Tam Đường.

3. Quy mô đầu tư

- Tổng chiều dài khoảng: 0,4km.
- Bề rộng nền đường: 2,5-3m.
- Kết cấu mặt đường: Bê tông xi măng.
- Các công trình thoát nước trên tuyến.

4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn, kế hoạch vốn

- Tổng mức đầu tư: 600 triệu đồng.
- Vốn ngân sách trung ương hỗ trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg.
- Bố trí vốn trong năm 2020.

5. Địa điểm đầu tư: Xã Bản Hon, huyện Tam Đường.

6. Thời gian, tiến độ thực hiện: Năm 2020.

7. Cơ chế, giải pháp và chính sách thực hiện

- Cơ quan quyết định đầu tư: UBND tỉnh Lai Châu.
- Dự án thuộc lĩnh vực giao thông; nhóm C.
- UBND tỉnh Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện các bước tiếp theo của dự án theo quy định.





## PHỤ LỤC 4

**Dự án: Đường ngõ bản Chăn Nuôi, xã Bản Hon, huyện Tam Đường**

(Kèm theo Nghị quyết số: 04 /NQ-HĐND ngày 08 /6/2020 của HĐND tỉnh)

1. Mục tiêu đầu tư: Phục vụ nhu cầu đi lại, sinh hoạt hàng ngày cho Nhân dân trong bản Chăn Nuôi nói chung, đồng bào dân tộc Lự nói riêng; từng bước hoàn thiện cơ sở hạ tầng, mạng lưới giao thông nông thôn theo quy hoạch được duyệt; thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội, góp phần giảm nghèo.

2. Phạm vi đầu tư: Nâng cấp đường ngõ bản Chăn Nuôi, xã Bản Hon, huyện Tam Đường.

3. Quy mô đầu tư

- Tổng chiều dài khoảng: 0,4km.
- Bề rộng nền đường: 2,5-3m.
- Kết cấu mặt đường: Bê tông xi măng.
- Các công trình thoát nước trên tuyến.

4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn, kế hoạch vốn

- Tổng mức đầu tư: 700 triệu đồng.
- Vốn ngân sách trung ương hỗ trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg.
- Bố trí vốn trong năm 2020.

5. Địa điểm đầu tư: Xã Bản Hon, huyện Tam Đường.

6. Thời gian, tiến độ thực hiện: Năm 2020.

7. Cơ chế, giải pháp và chính sách thực hiện

- Cơ quan quyết định đầu tư: UBND tỉnh Lai Châu.
- Dự án thuộc lĩnh vực giao thông; nhóm C.
- UBND tỉnh Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện các bước tiếp theo của dự án theo quy định.



## PHỤ LỤC 5

**Dự án: Đường nội đồng bản Hon 1, Hon 2, xã Bản Hon, huyện Tam Đường**  
(Kèm theo Nghị quyết số: 04/NQ-HĐND ngày 08/6/2020 của HĐND tỉnh)

1. Mục tiêu đầu tư: Phục vụ nhu cầu đi lại, sản xuất, sinh hoạt hàng ngày cho Nhân dân trong bản Hon 1, Hon 2 nói chung, đồng bào dân tộc Lự nói riêng; từng bước hoàn thiện cơ sở hạ tầng, mạng lưới giao thông nông thôn theo quy hoạch được duyệt; thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội, góp phần giảm nghèo.

2. Phạm vi đầu tư: Nâng cấp đường nội đồng bản Hon 1, Hon 2, xã Bản Hon, huyện Tam Đường.

3. Quy mô đầu tư

- Tổng chiều dài khoảng: 2,5km.
- Bề rộng nền đường khoảng: 4,0m.
- Kết cấu mặt đường: Bê tông xi măng.
- Các công trình thoát nước trên tuyến.

4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn, kế hoạch vốn

- Tổng mức đầu tư: 8.500 triệu đồng.
- Vốn ngân sách trung ương hỗ trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg.
- Bố trí vốn trong năm 2020.

5. Địa điểm đầu tư: Xã Bản Hon, huyện Tam Đường.

6. Thời gian, tiến độ thực hiện: Năm 2020.

7. Cơ chế, giải pháp và chính sách thực hiện

- Cơ quan quyết định đầu tư: UBND tỉnh Lai Châu.
- Dự án thuộc lĩnh vực giao thông; nhóm C.
- UBND tỉnh Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện các bước tiếp theo của dự án theo quy định.





## PHỤ LỤC 6

**Dự án: Đường nội đồng bản Pa Pe, xã Bình Lư, huyện Tam Đường**  
(Kèm theo Nghị quyết số: 04 /NQ-HĐND ngày 08 /6/2020 của HĐND tỉnh)

1. Mục tiêu đầu tư: Phục vụ nhu cầu đi lại, sản xuất, sinh hoạt hàng ngày cho Nhân dân trong bản Pa Pe, xã Bình Lư nói chung, đồng bào dân tộc Lự nói riêng; thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội, góp phần giảm nghèo; từng bước hoàn thiện cơ sở hạ tầng, mạng lưới giao thông nông thôn theo quy hoạch được duyệt.

2. Phạm vi đầu tư: Nâng cấp đường nội đồng bản Pa Pe, xã Bình Lư, huyện Tam Đường.

3. Quy mô đầu tư

- Tổng chiều dài khoảng: 0,8km.
- Bề rộng nền đường khoảng: 4,0m.
- Kết cấu mặt đường: Bê tông xi măng.
- Các công trình thoát nước trên tuyến.

4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn, kế hoạch vốn

- Tổng mức đầu tư: 1.500 triệu đồng.
- Vốn ngân sách trung ương hỗ trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg.
- Bố trí vốn trong năm 2020.

5. Địa điểm đầu tư: Xã Bình Lư, huyện Tam Đường.

6. Thời gian, tiến độ thực hiện: Năm 2020.

7. Cơ chế, giải pháp và chính sách thực hiện

- Cơ quan quyết định đầu tư: UBND tỉnh Lai Châu.
- Dự án thuộc lĩnh vực giao thông; nhóm C.
- UBND tỉnh Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện các bước tiếp theo của dự án theo quy định.





## PHỤ LỤC 7

**Dự án: Đường nội đồng bản Đông Pao 2, xã Bản Hôn, huyện Tam Đường**

(Kèm theo Nghị quyết số: 04/NQ-HĐND ngày 08/6/2020 của HĐND tỉnh)

1. Mục tiêu đầu tư: Phục vụ nhu cầu đi lại, sản xuất, sinh hoạt hàng ngày cho Nhân dân trong bản Đông Pao 2 nói chung, đồng bào dân tộc Lự nói riêng; thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội, góp phần giảm nghèo; từng bước hoàn thiện cơ sở hạ tầng, mạng lưới giao thông nông thôn theo quy hoạch được duyệt.

2. Phạm vi đầu tư: Nâng cấp đường nội đồng bản Đông Pao 2, xã Bản Hôn, huyện Tam Đường.

3. Quy mô đầu tư

- Tổng chiều dài khoảng: 2,5km.
- Bề rộng nền đường khoảng: 4,0m.
- Kết cấu mặt đường: Bê tông xi măng.
- Các công trình thoát nước trên tuyến.

4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn, kế hoạch vốn

- Tổng mức đầu tư: 5.000 triệu đồng.
- Vốn ngân sách trung ương hỗ trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg.
- Bố trí vốn trong năm 2020.

5. Địa điểm đầu tư: Xã Bản Hôn, huyện Tam Đường.

6. Thời gian, tiến độ thực hiện: Năm 2020.

7. Cơ chế, giải pháp và chính sách thực hiện

- Cơ quan quyết định đầu tư: UBND tỉnh Lai Châu.
- Dự án thuộc lĩnh vực giao thông; nhóm C.
- UBND tỉnh Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện các bước tiếp theo của dự án theo quy định.



## PHỤ LỤC 8

**Dự án: Đường nội đồng khu đồi chè bản Chăn Nuôi, xã Bản Hon,  
huyện Tam Đường**

(Kèm theo Nghị quyết số: 04 /NQ-HĐND ngày 08 /6/2020 của HĐND tỉnh)

1. Mục tiêu đầu tư: Phục vụ nhu cầu đi lại, sản xuất, sinh hoạt hàng ngày cho Nhân dân trong bản Chăn Nuôi nói chung, đồng bào dân tộc Lự nói riêng; thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội, góp phần giảm nghèo; từng bước hoàn thiện cơ sở hạ tầng, mạng lưới giao thông nông thôn theo quy hoạch được duyệt.

2. Phạm vi đầu tư: Nâng cấp đường nội đồng khu đồi chè bản Chăn Nuôi, xã Bản Hon, huyện Tam Đường.

3. Quy mô đầu tư

- Tổng chiều dài khoảng: 1,4km.
- Bề rộng nền đường khoảng: 4,0m.
- Kết cấu mặt đường: Bê tông xi măng.
- Các công trình thoát nước trên tuyến.

4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn, kế hoạch vốn

- Tổng mức đầu tư: 4.000 triệu đồng.
- Vốn ngân sách trung ương hỗ trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg.
- Bố trí vốn trong năm 2020.

5. Địa điểm đầu tư: Xã Bản Hon, huyện Tam Đường.

6. Thời gian, tiến độ thực hiện: Năm 2020.

7. Cơ chế, giải pháp và chính sách thực hiện

- Cơ quan quyết định đầu tư: UBND tỉnh Lai Châu.
- Dự án thuộc lĩnh vực giao thông; nhóm C.
- UBND tỉnh Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện các bước tiếp theo của dự án theo quy định.





## PHỤ LỤC 9

**Dự án: Thủy lợi Phìn Hồ, xã Ma Quai, huyện Sìn Hồ**

(Kèm theo Nghị quyết số: 04/NQ-HĐND ngày 08/6/2020 của HĐND tỉnh)

1. Mục tiêu đầu tư: Phục vụ nhu cầu sản xuất, tưới cho khoảng 40ha lúa, góp phần phát triển kinh tế - xã hội, giảm nghèo cho Nhân dân trong vùng dự án, đặc biệt là đồng bào dân tộc Lự trong khu vực.
2. Phạm vi đầu tư: Xây mới thủy lợi Phìn Hồ, xã Ma Quai, huyện Sìn Hồ.
3. Quy mô đầu tư
  - Đầu mối thu nước: Kết cấu bê tông cốt thép.
  - Tuyến kênh: Tổng chiều dài các tuyến kênh khoảng 3.300m; kết cấu bê tông cốt thép.
4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn, kế hoạch vốn
  - Tổng mức đầu tư: 7.097 triệu đồng.
  - Vốn ngân sách trung ương hỗ trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg.
  - Bố trí vốn trong năm 2020.
5. Địa điểm đầu tư: Xã Ma Quai, huyện Sìn Hồ.
6. Thời gian, tiến độ thực hiện: Năm 2020.
7. Cơ chế, giải pháp và chính sách thực hiện
  - Cơ quan quyết định đầu tư: UBND tỉnh Lai Châu.
  - Dự án thuộc lĩnh vực thủy lợi; nhóm C.
  - UBND tỉnh Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện các bước tiếp theo của dự án theo quy định.



## PHỤ LỤC 10

### **Dự án: Thủy lợi bản Pậu, xã Nậm Tăm, huyện Sìn Hồ**

(Kèm theo Nghị quyết số: 04 /NQ-HĐND ngày 08 /6/2020 của HĐND tỉnh)

1. Mục tiêu đầu tư: Phục vụ nhu cầu sản xuất, tưới cho khoảng 06ha lúa, góp phần phát triển kinh tế - xã hội, giảm nghèo cho Nhân dân trong vùng dự án, đặc biệt là đồng bào dân tộc Lự trong khu vực.

2. Phạm vi đầu tư: Sửa chữa, nâng cấp thủy lợi bản Pậu, xã Nậm Tăm, huyện Sìn Hồ.

#### 3. Quy mô đầu tư

- Sửa chữa tuyến kênh cũ: Sửa chữa tuyến kênh kiên cố hiện có, chiều dài khoảng 1.100m.

- Nâng cấp, kiên cố tuyến kênh đất: Chiều dài tuyến kênh khoảng 350m; kết cấu bê tông cốt thép.

#### 4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn, kế hoạch vốn

- Tổng mức đầu tư: 1.670 triệu đồng.

- Vốn ngân sách trung ương hỗ trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg.

- Bố trí vốn trong năm 2020.

#### 5. Địa điểm đầu tư: Xã Nậm Tăm, huyện Sìn Hồ.

#### 6. Thời gian, tiến độ thực hiện: Năm 2020.

#### 7. Cơ chế, giải pháp và chính sách thực hiện

- Cơ quan quyết định đầu tư: UBND tỉnh Lai Châu.

- Dự án thuộc lĩnh vực thủy lợi; nhóm C.

- UBND tỉnh Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện các bước tiếp theo của dự án theo quy định.





## PHỤ LỤC 11

**Dự án: Thủy lợi Nậm Bó, xã Lùng Thàng, huyện Sìn Hồ**

(Kèm theo Nghị quyết số **04** /NQ-HĐND ngày **08** /6/2020 của HĐND tỉnh)

1. Mục tiêu đầu tư: Phục vụ nhu cầu sản xuất, tưới cho khoảng 20ha lúa, góp phần phát triển kinh tế - xã hội, giảm nghèo cho Nhân dân trong vùng dự án, đặc biệt là đồng bào dân tộc Lự trong khu vực.

2. Phạm vi đầu tư: Xây mới thủy lợi Nậm Bó, xã Lùng Thàng, huyện Sìn Hồ.

3. Quy mô đầu tư

- Đầu mối thu nước: Kết cấu bê tông cốt thép.

- Tuyến kênh: Tổng chiều dài các tuyến kênh khoảng 2.200m; kết cấu bê tông cốt thép.

4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn, kế hoạch vốn

- Tổng mức đầu tư: 3.500 triệu đồng.

- Vốn ngân sách trung ương hỗ trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg.

- Bố trí vốn trong năm 2020.

5. Địa điểm đầu tư: Xã Lùng Thàng, huyện Sìn Hồ.

6. Thời gian, tiến độ thực hiện: Năm 2020.

7. Cơ chế, giải pháp và chính sách thực hiện

- Cơ quan quyết định đầu tư: UBND tỉnh Lai Châu.

- Dự án thuộc lĩnh vực thủy lợi; nhóm C.

- UBND tỉnh Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện các bước tiếp theo của dự án theo quy định.



## PHỤ LỤC 12

**Dự án: Thủy lợi Nậm Ngập, xã Nậm Tăm, huyện Sìn Hồ**

(Kèm theo Nghị quyết số: 04 /NQ-HĐND ngày 08 /6/2020 của HĐND tỉnh)

1. Mục tiêu đầu tư: Phục vụ nhu cầu sản xuất, tưới cho khoảng 06ha lúa, góp phần phát triển kinh tế - xã hội, giảm nghèo cho Nhân dân trong vùng dự án, đặc biệt là đồng bào dân tộc Lự trong khu vực.
2. Phạm vi đầu tư: Xây mới thủy lợi Nậm Ngập, xã Nậm Tăm, huyện Sìn Hồ.
3. Quy mô đầu tư
  - Đầu mối thu nước: Kết cấu bê tông cốt thép.
  - Tuyến kênh: Tổng chiều dài các tuyến kênh khoảng 450m; kết cấu bê tông cốt thép.
4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn, kế hoạch vốn
  - Tổng mức đầu tư: 1.200 triệu đồng.
  - Vốn ngân sách trung ương hỗ trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg.
  - Bố trí vốn trong năm 2020.
5. Địa điểm đầu tư: Xã Nậm Tăm, huyện Sìn Hồ.
6. Thời gian, tiến độ thực hiện: Năm 2020.
7. Cơ chế, giải pháp và chính sách thực hiện
  - Cơ quan quyết định đầu tư: UBND tỉnh Lai Châu.
  - Dự án thuộc lĩnh vực thủy lợi; nhóm C.
  - UBND tỉnh Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện các bước tiếp theo của dự án theo quy định.





## PHỤ LỤC 13

**Dự án: Đường giao thông bản Phìn Hồ, xã Ma Quai, huyện Sìn Hồ**  
(Kèm theo Nghị quyết số: 04 /NQ-HĐND ngày 08 /6/2020 của HĐND tỉnh)

1. Mục tiêu đầu tư: Phục vụ nhu cầu đi lại, sản xuất thuận lợi, góp phần phát triển kinh tế - xã hội, giảm nghèo cho Nhân dân trong vùng dự án đi qua, đặc biệt là đồng bào dân tộc Lự trong khu vực.

2. Phạm vi đầu tư: Nâng cấp đường giao thông bản Phìn Hồ, xã Ma Quai, huyện Sìn Hồ.

3. Quy mô đầu tư

- Tổng chiều dài tuyến đường khoảng: 1,2km.

- Bề rộng nền đường khoảng: 4,0m.

- Kết cấu mặt đường: Bê tông xi măng.

- Các công trình thoát nước trên tuyến.

4. Tổng mức đầu tư, cơ cấu nguồn vốn, kế hoạch vốn

- Tổng mức đầu tư: 2.200 triệu đồng.

- Vốn ngân sách trung ương hỗ trợ đồng bào dân tộc miền núi theo Quyết định số 2086/QĐ-TTg.

- Bố trí vốn trong năm 2020.

5. Địa điểm đầu tư: Xã Ma Quai, huyện Sìn Hồ.

6. Thời gian, tiến độ thực hiện: Năm 2020.

7. Cơ chế, giải pháp và chính sách thực hiện

- Cơ quan quyết định đầu tư: UBND tỉnh Lai Châu.

- Dự án thuộc lĩnh vực giao thông; nhóm C.

- UBND tỉnh Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện các bước tiếp theo của dự án theo quy định.